

برنامج توماس جيفرسون للمنح الدراسية لسنة 2017-2018 برنامج تونس للمنحة الدراسية الجامعية (تونييزيا يوغراد)



اكتسب مهارات وخبرات جديدة أثناء الدراسة في الولايات المتحدة الأمريكية



آخر أجل للتسجيل: الأربعاء، 30 نوفمبر، 2016 على الساعة 5:00 مساء بتوقيت تونس

كجزء من برنامج توماس جيفرسون يوفر برنامج تونس للمنحة الدراسية الجامعية (تونييزيا يوغراد) فرصا للطلبة التونسيين المسجلين بدوام كامل بأحد الجامعات التونسية، لقضاء سنة دراسية غير معتمدة في أحد الجامعات أو الكليات في الولايات المتحدة الأمريكية. يوفر البرنامج للمشاركين فهما أعمق للثقافة الأمريكية إضافة إلى مهارات جديدة قابلة للتطبيق عالميا وخبرة عملية تساعد الطلبة على المساهمة في تنمية الاقتصاد وتطوير بلادهم.

يقوم كل الطلبة بـ:

- حضور المحاضرات بدوام كامل لسنة دراسية واحدة
- أداء على الأقل 20 ساعة من خدمة المجتمع المدني في المدينة التي يدرسون فيها خلال الفصل الدراسي الأول
- إتمام تدريب مهني بدوام جزئي خلال الفصل الدراسي الثاني

برنامج يوغراد مفتوح حاليا للطلبة غير المتخرجين في العديد من التخصصات والطلبة المؤهلين هم:

- مواطنون حاملون للجنسية التونسية وقيمون حاليا بتونس
- الطلبة غير المتخرجين والذين سيتخرجون في صيف 2019 أو بعد ذلك
- على المترشح أن يتم على الأقل سن 18 في 1 جويلية من سنة 2017
- ملتزمون بالعودة إلى تونس عند نهاية البرنامج
- قادرين على التحصل على مجموع 500 نقطة في امتحان اللغة الانكليزية TOEFL PBT



هذه المنحة ممولة بالكامل، ويتم اختيار المشاركين بناء على منافسة متكافئة الفرص ومفتوحة للجميع. لمزيد من المعلومات والتفاصيل حول شروط الترشيح وآليات الاختيار الرجاء الاطلاع على استمارة الترشيح.

لتقديم ترشحاتكم ومزيد من المعلومات الرجاء زيارة www.irex.org/project/tunisia-ugrad أو الاتصال بـ:

IREX/Tunisia
c/o Startup Haus Tunis
71 Avenue Jean Jaurès, Tunis 1001, Tunisia
Email: thomasieffersonscholars@irex.org
Tel: (+216) 71-247-037, (+216) 20-628-847



هذا البرنامج ممول من قبل وزارة الخارجية الأمريكية وتشرف على تنفيذه IREX .
برامج المنحة الدراسية "توماس جيفرسون" لا تقصي المشاركين على أساس العرق أو اللون أو الدين أو الجنس أو العمر أو البلد أو الإعاقة أو أي خصائص أخرى يحميها قانون الولايات المتحدة الأمريكية.

Thomas Jefferson Scholarship Program's 2017-2018 Tunisia Undergraduate Scholarship Program (Tunisia UGRAD)



Acquire New Skills and Expertise While Studying in the United States!



Application Deadline: Wednesday, November 30, 2016 at 5:00pm Tunis time

As part of the Thomas Jefferson Scholarship Program, the Tunisia Undergraduate Scholarship Program (Tunisia UGRAD) provides opportunities for **full-time undergraduate students from Tunisia** to spend one academic year of **non-degree study** at a U.S. university or college. The program will provide participants with a deeper understanding of American culture and new globally-applicable skills and expertise to help them contribute to the economic growth and development of their country.

All participants will:

- Attend classes full-time for one academic year;
- Perform a minimum of 20 hours of community service in their host community during their first semester;
- Complete a part-time professional internship during their second semester.

The Tunisia UGRAD Program is open to current undergraduate students from a broad variety of fields of study.

Eligible applicants are:

- Citizens and nationals of Tunisia, currently residing in Tunisia;
- Undergraduate students scheduled to graduate in summer 2019 or later;
- At least 18 years old by July 1, 2017
- Committed to returning to Tunisia after completion of the program; and
- Able to achieve a TOEFL score of 500 PBT.



This is a fully funded scholarship. Participants are selected through an open, merit-based competition. **See application for further details, eligibility requirements and selection criteria.** For application and additional information, please visit www.irex.org/project/tunisia-ugrad or contact:

IREX/Tunisia
c/o Startup Haus Tunis
71 Avenue Jean Jaurès, Tunis 1001, Tunisia
Email: thomasjeffersonscholars@irex.org
Tel: (+216) 71-247-037, (+216) 20-628-847



This program is funded by the U.S. Department of State and administered by IREX. The Thomas Jefferson Scholarship Program does not discriminate against applicants on the basis of race, color, religion, sex, age, national origin, disability, or any other protected characteristic as established by U.S. law.

برنامج توماس جيفرسون للمنتح الدراسية لسنة 2017-2018
برنامج منحة تونس للكليات الأهلية (TCCSP)



نمو مهاراتكم المهنية خلال الدراسة في الولايات المتحدة
الأمريكية



آخر أجل للتسجيل: الأربعاء، 30 نوفمبر على الساعة 5:00 مساء بتوقيت تونس

كجزء من برنامج المنح الدراسية توماس جيفرسون، يوفر برنامج تونس للكليات الأهلية (تي سي سي اس بي) فرصة للطلبة التونسيين الشبان المسجلين بـ ISET (مؤسسة التعليم العالي للدراسات التكنولوجية) IHET (مؤسسة التعليم العالي للسياحة) و ISSAT (مؤسسة التعليم العالي للعلوم التطبيقية والتكنولوجيا)، لقضاء سنة دراسية وتحسين مهاراتهم المهنية في كليات أهلية معتمدة في الولايات المتحدة يحصل خلالها الطالب على شهادة دراسية عملية في المجالات المتاحة.

يقوم كل المشاركين بـ:

- حضور المحاضرات بدوام كامل لسنة دراسية واحدة في برنامج ذو شهادة معتمد في مجال تخصصهم
- المشاركة في خدمات تعليمية في المدينة المستضيفة
- إتمام تدريب مهني بدوام جزئي خلال الفصل الدراسي الثاني
- يقيم الطلبة بمبيلات جامعية داخل حرم الجامعة أو في مسكن خارج الجامعة ويتوفر بين هذه المساكن سكنا خاصا بالفتيات



مجالات الدراسة لـ TCCSP لسنة 2017 - 2018 هي:

- تكنولوجيا المعلومات
- الإدارة وإدارة الأعمال
- التكنولوجيا التطبيقية
- السياحة

على المترشحين أن يكونوا قادرين على تحصيل 450 نقطة من امتحان اللغة الانكليزية TOEFL أو أن يكونوا قادرين على تحقيق هذه النتيجة في فترة وجيزة بعد تدريب أكاديمي قصير المدى للغة الإنجليزية.

الكليات الأهلية في الولايات المتحدة الأمريكية هي مؤسسات جامعية تقدم تعليمًا لمرحلة ما بعد الدراسة الثانوية في المجالات التطبيقية وتطوير المهارات التقنية والتدريب المهني. يتم اختيار المشاركين بناء على منافسة متكافئة الفرص ومفتوحة للجميع. تقوم المنحة بتغطية كافة التكاليف.

الرجاء الاطلاع على مطلب الترشح للتعرف أكثر على شروط الترشح ومعايير الاختيار. لتقديم ترشحاتكم ومزيد من المعلومات الرجاء زيارة www.irex.org/project/tccsp أو الاتصال بـ:

IREX/Tunisia
c/o Startup Haus Tunis
71 Avenue Jean Jaurès, Tunis 1001, Tunisia
Email: thomasjeffersonscholars@irex.org
Tel: (+216) 71-247-037, (+216) 20-628-847



هذا البرنامج ممول من قبل وزارة الخارجية الأمريكية وتشرف على تنفيذه IREX .
برامج المنحة الدراسية "توماس جيفرسون" لا تقصي المشاركين على أساس العرق أو اللون أو الدين أو الجنس أو العمر أو البلد أو الإعاقة أو أي خصائص أخرى يحميها قانون الولايات المتحدة الأمريكية.

Thomas Jefferson Scholarship Program's 2017-2018 Tunisia Community College Scholarship Program (TCCSP)



Improve Your Professional Skills While Studying in the United States!



Application Deadline: Wednesday, November 30, 2016 at 5:00pm Tunis time

As a part of the Thomas Jefferson Scholarship Program, the Tunisia Community College Scholarship Program (TCCSP) provides opportunities for young students from Tunisia attending ISET (Institut Supérieur des Études Technologiques), IHET (Institut des Haute Études Touristiques), and ISSAT (Institut Supérieur des Sciences Appliquées et de Technologie) to spend one academic year improving their vocational skills at accredited U.S. community colleges offering certificate programs in eligible fields of study.

All participants will:

- Attend classes full-time for one academic year in a certificate program in their field of study;
- Participate in service learning in their host community;
- Complete a part-time professional internship/practicum during their second semester;
- Students will live in dormitories on the college campus or in off-campus housing. Single sex housing is generally available.

2017-2018 Eligible Fields of Study for TCCSP are:

- Applied Technology
- Business Administration and Management
- Information Technology
- Tourism & Hospitality Management

Applicants must be able to achieve a TOEFL score of 440 or likely to achieve this score after short-term pre-academic English training.

U.S. community colleges are undergraduate institutions that specialize in providing post-secondary education in applied fields, technical skills development, and job training. Participants are selected through an open, merit-based competition. **This is a fully funded scholarship.**



See application for further eligibility requirements and selection criteria. For application and additional information, please visit www.irex.org/project/tccsp or contact:

IREX/Tunisia
c/o Startup Haus Tunis
71 Avenue Jean Jaurès, Tunis 1001, Tunisia
Email: thomasjeffersonscholars@irex.org
Tel: (+216) 71-247-037, (+216) 20-628-847



This program is funded by the U.S. Department of State and administered by IREX.
The Thomas Jefferson Scholarship Program does not discriminate against applicants on the basis of race, color, religion, sex, age, national origin, disability, or any other protected characteristic as established by U.S. law.